

CONTACT

Office de Tourisme Intercommunal Chalaronne Centre
Place du Champ de Foire,
01400 Châtillon-sur-Chalaronne
Tél. : 04 74 55 02 27
Site Internet : www.tourisme-en-dombes.org



OFFICE DE TOURISME



Communauté de Communes Chalaronne Centre

Abergement-Clémenciat / Bains / Châtillon-sur-Chalaronne / Condesiat / Dompierre-sur-Chalaronne / Neuville-les-Dames / Relevant / Romans / St André-le-Bouchoux / St Georges-sur-Renon / Sandrans / Sulignat

Conception : Evuljo - Graphisme : Kolia
Crédits Photo : Istock - C. Vernoux



ANIMATIONS EN FAMILLE 2011
EN CHALARONNE CENTRE

Châtillon-sur-Chalaronne,
cœur d'un pays aux rencontres surprenantes



CORDON BLEU

LA CUISINE EN FAMILLE
AVEC UN CHEF!

Cours de cuisine en famille
au restaurant Le Saint-Lazare,
à l'Abergement-Clémenciat

Venez jouer avec Christian BIDARD
à l'apprenti cuisinier dans sa maison
où 4 générations se succèdent depuis
1899. Deux heures « d'astuces et de
tour de main » et deux recettes plus
tard : à table !

Mardis 05/07/11, 23/08/11.

16 h → 18 h

A partir de 8 ans

Enfants (8-11 ans) : 21 €

Enfants (12-16 ans) : 31 €

Adultes : 36 €



LES DOUCEURS DE CYRILLE

Atelier Pâtisserie à Châtillon

Prenez une pincée de savoir-faire, un
zeste de créativité, des enfants accom-
pagnés de leurs parents, grands-parents
et laissez mijoter pendant environ 2h.
Vous repartirez les yeux brillants avec
la pâtisserie réalisée !

Samedis 30/04/11, 09/07/11, 22/10/11

15 h → 17 h

A partir de 7 ans

Adultes : 36 €

Enfants (7-14 ans) : 21 €



DES MAINS EN OR

LE GRENIER CHATILLONNAIS

Atelier de couture de décoration
à Châtillon

Aurélien FERRIER vous fait découvrir
l'univers de maître tapissier-décora-
teur. Il ne faut pas croire, la couture
ne sert pas uniquement à rapiécer des
vêtements. Alors lancez-vous et créez !

Mercredi 27/04/11, 06/07/11, 13/07/11

De 9 h à 12 h

A partir 10 ans

Adultes : 36 €

Enfants (10-15 ans) : 26 €

RENS & RÉSA

Pour toutes ces animations-jeux, renseignements et
RÉSERVATIONS OBLIGATOIRES à l'Office de Tourisme Intercommunal Chalaronne
Centre à Châtillon-sur-Chalaronne au 04 74 55 02 27
ou à l'adresse suivante : officetourisme.chatillon@wanadoo.fr

Retrouvez toutes ces idées de sorties et d'animations en famille
sur www.tourisme-en-dombes.org

RÉSERVER
EN LIGNE

L'ATELIER IN-QUARTO

Atelier de reliure artisanale à
Châtillon

Soucieuse de transmettre cette méthode
ancestrale, Carole MEIGNE vous invite
à découvrir le travail du cuir et de la
reliure artisanale. Pas question de vous
contenter d'observer, vous pourrez créer
votre objet en cuir.

Samedi 30/04/11, 02/07/11, 09/07/11,
22/10/11

De 9 h à 12 h . A partir 6 ans

Adultes : 36 €

Enfants (6-15 ans) : 26 €

L'ATELIER DU BOIS DORÉ

Atelier de dorure à la feuille d'or
à Châtillon

Inutile de vous pincer, vous ne rêvez
pas ! C'est bel et bien au cœur de
Châtillon-sur-Chalaronne, que Laurent
MONTCHARMONT vous accueille dans
son atelier de dorure pour vous faire
découvrir et vous initier à la pose de la
feuille d'or.

Mercredi 06/04/11, 27/04/11, 04/05/11,
15/06/11, 06/07/11

De 14 h à 18 h. A partir 8 ans

Adultes : 35 €

Enfants (8-16 ans) : 30 €



DES NOTES ET DES MOTS

EN AVANT LA MUSIQUE!

Atelier de découverte de
percussions à Châtillon

Quoi de mieux, pour s'amuser et rigoler,
qu'un peu de musique ! Venez découvrir
le plaisir de jouer en groupe où enfants,
parents et grands-parents se complètent
pour donner un ensemble harmonieux
de rythmes endiablés...

Judis 28/04/11, 27/10/11

De 10 h à 12 h et de 15 h à 17 h

A partir 6 ans

Adultes : 36 €

Enfants (6-10 ans) : 26 €

LA RONDE DES MOTS

La Ronde des Mots en
Chalaronne Centre

Rendez-vous incontournable de l'au-
tomne, la Ronde des Mots 2011
surprendra encore avec une program-
mation nouvelle, une dégustation artistique
variée alliant contes, musique, poésie,
théâtre, humour et chansons... Pro-
gramme disponible fin août 2011

Du 18/09 au 11/12



DE L'AIR!

A VOS CANNES!

Initiation à la pêche au coup à
Sandrans

La « pêche au coup », vous connaissez ?
Féru de pêche à la ligne ou débutant,
votre guide de pêche vous fera découvrir
le milieu aquatique, ainsi que les tech-
niques de pêche à la ligne, appelées «
pêche au coup ».

Mercredis 20/04/11, 01/06/11, 25/06/11

De 9 h à 12 h

Tarif(s) : 5 € par pers.

GRIMPE DANS LES ARBRES

Initiation à la pêche au coup à
Sandrans

Xavier vous initie le temps d'un après-
midi à la grimpe dans les arbres

Mardis 12/07/11, 26/07/11, 02/08/11,
16/08/11

De 14 h à 16 h 30

A partir de 7 ans

Adultes (16 ans et plus) : 41 €

Enfants (7-15 ans) : 36 €



DECOUVERTES PAS BETES

BOTANISTES EN HERBE !

A la rencontre des plantes
oubliées ou méconnues !

Nadine vous invite à la découverte des
plantes oubliées et parfois méconnues.
Plantes comestibles, plantes médi-
cinales, fruits d'automne...
Suivez le guide !!!!

Judi 5 mai 2011 : de 13h à 18h. Neuville
les Dames : Le pissenlit comme vous
ne l'avez jamais connu !. Dimanche 15
mai 2011 : de 13h30 à 17h30. Bains
: Découverte des plantes comestibles.
Vendredi 15 juillet 2011 : de 13h30
à 17h30. Abergement-Clémenciat :
Apprendre à soigner ses petits bobos
avec les plantes médicinales.
Adultes : 11 €
Enfants (à partir de 7 ans) : 6 €



AVEC FIFRELIN



Les Zanimo'balades

- Quel drôle de nom!!! Il s'agit de **balades à vivre en famille!**
- Découvrez "Aaron le lion de la paix" à Neuville-les-Dames :
 - une balade de 1 heure, au pays d'un animal imaginaire,
 - un dépliant illustré de 10 pages, qui vous propose de vous balader en dessinant, jouant, chantant avec Aaron.
 - un parcours balisé avec toilettes, lieux de pique-nique et de goûter, jeux, souvenirs. Tout y est!

Livret-jeu en vente 2 € à l'Office de Tourisme Chalaronne Centre, à la boulangerie et à la supérette Vival de Neuville-les-Dames. Découvrez aussi les autres Zanimo'balades du Pays de Bourg-en-Bresse. 12 € les 7 fiches Zanimo'balades.

Le guide des Petites Virées de Fifrelin

- Pour vous aider à passer **de bons moments en famille**, retrouvez dans le Guide des Petites Virées de Fifrelin, les "Idées Fifrelin". Tarifs spéciaux, stages variés, jeux de piste, chasse aux trésors, nouveautés 2010... Il y a toujours quelque chose de programmé! A bientôt pour une petite Virée avec Fifrelin...

Guide gratuit.

Pour programmer vos sorties en famille et devenir membre du club fifrelin : www.aupaysdefifrelin.fr



Aventure-jeu : Fifrelin détective de la cité médiévale à Châtillon-sur-Chalaronne



- L'aventure-jeu Fifrelin détective de la cité médiévale, c'est **1 h 30 à 2 h d'enquête policière à vivre en famille, avec des enfants de 8 à 14 ans**, au cœur de Châtillon-sur-Chalaronne, en autonomie et toute l'année!

Pour jouer c'est très simple. Il suffit de vous procurer le kit aventure en vente 9 € à l'Office de Tourisme Chalaronne Centre. Vous découvrirez l'histoire et le patrimoine de notre belle cité, tout en vous amusant. Un jeu pour toute la famille!



Fête ton anniversaire avec Fifrelin!!

- Pour ton anniversaire, Fifrelin te propose d'inviter tous tes copains et de résoudre avec lui, une enquête policière. Ta mission, si tu l'acceptes, est de sauver la belle Claudon des griffes de Jehan en retrouvant son arme! Un kit détective, à partager avec tes amis, te sera alors remis. Après avoir résolu votre enquête, tes copains et toi aurez bien mérité de goûter. Alors rendez-vous à Saint André-le-Bouchoux pour un goûter à la ferme aussi délicieux qu'inoubliable!

Tous les mercredis de l'année et tous les jours en juillet et août

SUR RÉSERVATION

Départ à 14 h de l'Office de Tourisme Chalaronne Centre :

A partir de 5 € par personne.

Dès 7 ans.

JEUDIS DES ENFANTS

Musée Traditions et Vie à Châtillon

Ateliers pour les enfants pendant les vacances scolaires

- Viens t'amuser au musée! Après le coin des enfants, suis Marie à travers le musée avec le "Sasérakoi" puis choisis un atelier. Une animation différente tous les jeudis. **SUR RÉSERVATION.**

Du 07/07 au 25/08 : tous les jeudis à 15h.

Tarifs : 3 € par enfant, à partir de 4 ans.

Musée Traditions et Vie

Place Saint-Vincent de Paul - 01400 Châtillon-sur-Chalaronne

Tél. 04 74 55 15 70

musee@chatillon-sur-chalaronne.org

www.museetraditionsetvie.fr



PETITES BALADES POUR PETITES JAMBES EN CHALARONNE CENTRE

En Chalaronne Centre, c'est la nature qui apprend aux enfants à devenir grand !

Un programme de balades ludiques, animées et rigolotes à vivre à pieds ou à dos d'ânes vous attend. Le plaisir et l'amusement sont garantis. Alors Cap ou pas Cap ?

Mercredi 27 avril 2011 à Relevant

Chasse au trésor de Pâques, de 14h à 16h30

Un zeste de jeu de piste saupoudré d'un soupçon de course d'orientation, dilué d'une larve de chasse au trésor à la recherche d'oeufs de Pâques !

Vendredi 22 juillet 2011 à Sandrans

Balade à dos d'âne, de 14h à 18h

Ne dit-on pas que la Dombes est le paradis des chevaux? Et bien, le temps d'un après-midi, il va devenir celui des ânes et de leurs cavaliers. Prenez le temps de vivre une balade en harmonie avec la nature !

Vendredi 29 juillet 2011 à Dompierre-sur-Chalaronne

Pièges et petites bêtes de nos campagnes, de 14h à 16h30

Que diriez-vous d'un après-midi passé à confectionner des pièges pour les petites bêtes? **L'occasion de découvrir un monde invisible riche en découvertes !**

Vendredi 26 août 2011 à l'arboretum de Châtillon

Balade sensorielle au crépuscule de 20h à 22h

Suivez le guide!!! Il vous fera découvrir une multitude de **fleurs et plantes** que vous pourrez conserver dans votre herbier.

Vendredi 23 juillet, à Saint-André-le-Bouchoux

Pièges et petites bêtes de nos campagnes, de 14h à 16h30

La nuit tous les chats sont gris ! Les sons de la forêt trahissent la présence ici d'un loir, là d'une chouette. Eveil des sens assuré. !

Vendredi 2 septembre 2011 à l'Abergement-Clémenciat

Balade à dos d'ânes de 14h à 18h

Envie d'une balade atypique ? Le temps d'un après-midi découvrez la Dombes à dos d'ânes, une expérience qui ravira petits et grands !

Mercredi 19 octobre 2011 à Sulignat

Dégüisement d'Halloween de 14h à 16h30

Confectionnez-vous un dégüisement d'Halloween unique et personnalisé en vous inspirant de l'esprit de Dame Nature.

Tarifs :

Balade thématique sans âne : 12 € par adulte et 9 € par enfant

Balade à dos d'ânes : 17 € par adulte et 14 € par enfant

Les lieux indiqués sont susceptibles d'être modifiés.

